Beetle

Bluetooth Headset

H-2 ST

speech & music

H-2ST

Bluetooth®

Mode d'emploi

Attention

Ce produit est spécialement conçu pour les personnes malentendantes. Il est doté d'un potentiomètre de volume permettant de répondre aux besoins spécifiques de chacun. Chaque utilisateur doit régler ce potentiomètre à un niveau bas mais audible. L'audioprothésiste doit donc informer chaque nouvel utilisateur de cette nécessité.

Merci

Nous vous remercions d'avoir choisi le système d'oreillette Bluetooth® Beetle .

Pour profiter pleinement de cette « oreillette », nous vous recommandons de suivre les instructions de ce Mode d'emploi. Votre audioprothésiste sera toujours à votre disposition pour vous accompagner dans la prise en main du produit.

Introduction

The NOiZFREE™ Beetle est un système d'oreillette sans fil compatible avec tous les téléphones équipés de la technologie Bluetooth®.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser Beetle. Le mode d'emploi de votre téléphone contient aussi des informations importantes relatives à la sécurité et l'entretien.

Conservez Beetle hors de portée des enfants.

Technologie sans fil Bluetooth®
Cette technologie permet de connecter des appareils compatibles entre eux, sans câble de liaison. La connexion Bluetooth® à une portée d'environ 10 mètres en champ libre. La présence de murs en béton ou d'appareils électroniques peut limiter la portée et créer des interférences. Par ailleurs, certains endroits peuvent présenter des restrictions vis à vis de l'utilisation de la technologie Bluetooth®. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre audioprothésiste.

Informations concernant la pile

Votre appareil est alimenté par une pile rechargeable. Celle-ci ne fonctionnera au maximum de ses capacités qu'après deux ou trois cycles de charge et décharge complets. La pile rechargeable peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par s'user. Ne la rechargez qu'à l'aide du chargeur fourni. Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. N'utilisez jamais un chargeur endommagé.

Si vous laissez l'appareil dans des endroits chauds ou froids, comme par exemple dans une voiture fermée en été ou en hiver, la capacité et la durée de vie de la pile rechargeable diminueront. Essayez de toujours garder la pile à une température comprise entre 15°C et 25°C. Si vous insérez une pile chaude ou froide dans votre appareil, il se peut que celui-ci ne fonctionne pas momentanément, même si la pile est totalement chargée. Les performances de la pile sont particulièrement limitées lorsque la température est bien inférieure à zéro.

Ne jetez pas les piles rechargeables au feu car elles pourraient exploser. Celles-ci peuvent également exploser si elles sont endommagées. Veuillez éliminer les piles conformément à la législation locale en vigueur.

Déclaration de conformité

NOiZFREE déclare sous son unique responsabilité que le produit Beetle est en conformité avec les dispositions de la Directive européenne suivante : 1999/5/EC. Une copie de la Déclaration de Conformité peut être consultée sur leur site Internet www.noizfree.com

La poubelle barrée signifie que, dans l'Union Européenne, le produit usagé doit être amené à un point de collecte spécifique. Ne jetez pas ces produits avec les ordures ménagères.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc

NOiZFREE adopte une politique de développement continu. NOiZFREE se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à n'importe lequel des produits décrits dans ce document sans aucun préavis. NOiZFREE ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de toute perte de données ou de revenu ou de tout dommage particulier, accessoire, immatériel ou indirect quel qu'il soit. Le contenu de ce document est fourni « tel quel ». À l'exception des obligations liées à la législation applicable, aucune garantie d'aucune sorte, qu'elle soit expresse ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude à un usage particulier, n'est applicable en ce qui concerne la précision, la fiabilité ou le contenu de ce document. NOiZFREE se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment et sans aucun préavis.

Déclarations

Interférence électromagnétique/Compatibilité
Remarque: La plupart des appareils électroniques sont susceptibles de générer des interférences électromagnétiques s'ils ne sont pas protégés, conçus ou bien configurés comme il se doit en terme de compatibilité électromagnétique.

Lieux
Pour éviter les interférences électromagnétiques et/ou les conflits de compatibilité, éteignez votre Beetle dans tous les lieux où des affiches vous invitent à le faire. Les hôpitaux ou autres lieux de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux radiofréquences extérieures.

Avion
Lorsque vous vous trouvez à bord d'un avion, éteignez votre Beetle quand on vous le demande. Son utilisation doit obligatoirement se conformer aux réglementations applicables communiquées par le personnel de bord.

Appareils médicaux-Stimulateurs cardiaques
La Health Industry Manufacturers Association (association des fabricants de l'industrie de la santé) recommande de laisser une distance minimale de 15 centimètres entre un appareil sans fil

Déclarations

portable et un stimulateur cardiaque. Ces recommandations sont en accord avec les recherches indépendantes et les recommandations du Wireless Technology Research (centre de recherche spécialisé dans la technologie sans fil).

Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent :

TOUJOURS garder le téléphone et le casque Bluetooth ® à plus de 15 centimètres de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé.

NE PAS porter le téléphone et le casque Bluetooth ® dans la poche située à la hauteur de la poitrine. Éteindre le téléphone et le casque immédiatement s'ils ont le moindre doute concernant la présence d'interférences.

Appareils auditifs

Certains téléphones sans fil numériques peuvent interférer avec certains appareils auditifs. En cas d'interférence, vous pouvez consulter votre audioprothésiste ou le fabricant de votre appareil auditif afin de discuter d'éventuelles solutions alternatives.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez tout autre appareil médical, veuillez consulter le fabricant de l'appareil afin de déterminer s'il est protégé comme il se doit contre les radiofréquences. Votre audioprothésiste peut vous aider à obtenir ces informations.

Contenu de l'emballage

Une unité principale Beetle.

Un tour de cou Beetle.

Un cable Beetle à un crochet pour bobine téléphonique.

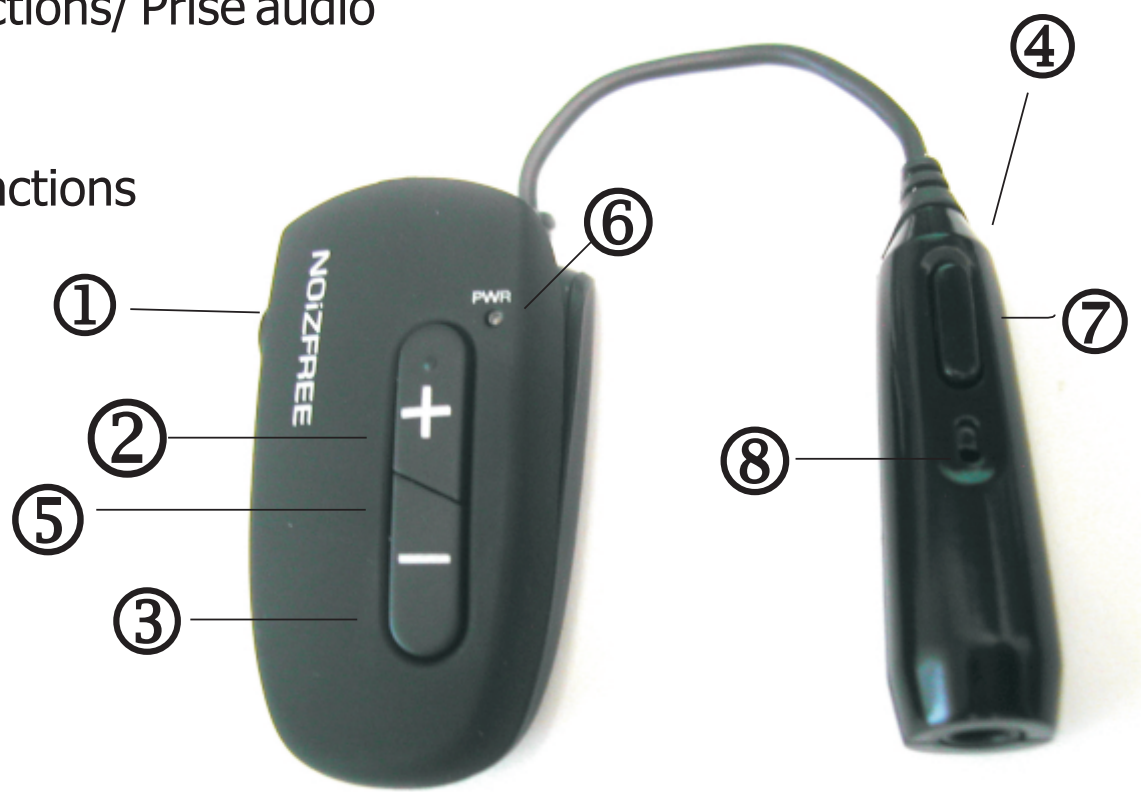
Chargeur principal.

Mode d'emploi.

Pièces de base / Unité principale

The main unit contains the following parts :

1. Connecteur de chargeur
2. Commande de volume (augmenter)
3. Commande de volume (diminuer)
4. Bouton multifonctions/ Prise audio
5. Unite principale
6. Voyant lumineux
7. Touche multifonnctions
8. Microphone

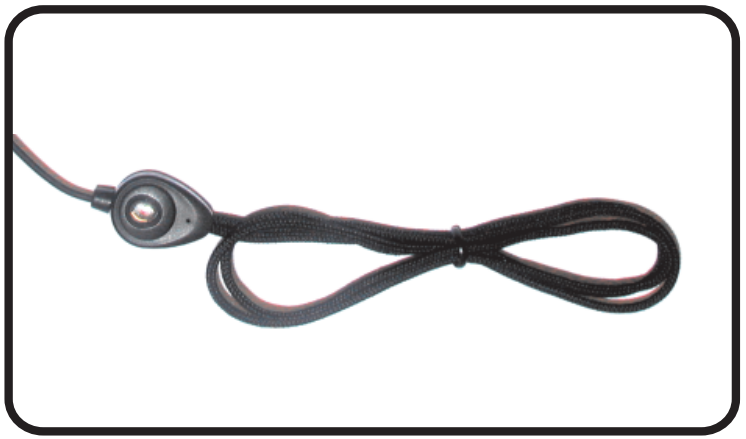


H-2ST

Comment porter le tour de cou

Passez le tour de cou autour de votre cou puis branchez le connecteur dans l'unité principale Bluetooth®.

Gardez l'unité principale à proximité de votre bouche de sorte que son microphone puisse capter le son de votre voix.



Comment porter les oreillettes à induction

Placez l’ oreillette sur vos oreilles à côté de vos aides auditives (voir dessin) puis branchez le connecteur dans l'unité principale Bluetooth®.

Gardez l'unité principale à proximité de votre bouche de sorte que son microphone puisse capter le son de votre voix.

Tour de cou ou Oreillette à induction?
Le kit contient à la fois un tour de cou et d’ oreillette à induction. Essayez les deux solutions et choisissez le plus efficace et/ou le plus discret.

Chargeur & Recharge

Avant d'utiliser Beetle, vous devez tout d'abord charger la pile. Utilisez exclusivement le chargeur fourni dans l'emballage. L'utilisation de tout autre chargeur peut s'avérer dangereuse.

Chargez la pile pendant au moins 2 heures!
Cet appareil possède une pile rechargeable interne non amovible. N'essayez pas de la retirer de l'unité principale car vous risquez d'endommager l'unité.

1. Connectez le chargeur à une prise murale.

2. Connectez le câble du chargeur à l'unité principale
Le voyant lumineux est rouge pendant la charge. Si la charge ne commence pas, débranchez le chargeur puis reconnectez-le.

3. Chargement Complet.
Quand la pile est complètement chargée, la lumière rouge s'éteint.

Allumer ou éteindre Beetle

Pour l'allumer:
Appuyez sur la touche multifonctions et maintenez
la enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant lumineu
bleu clignote.

Pour l'éteindre:
Appuyez sur la touche multifonctions et maintenez
la enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant lumineu
bleu clignote rapidement puis s'éteint.

H-2ST

Instructions d'association

Association de Beetle à votre téléphone Bluetooth

Vous devez associer votre Beetle et votre téléphone avant de pouvoir passer un appel. « L'association » crée un lien entre des appareils dotés de la technologie Bluetooth® et permet au téléphone de reconnaître l'identifiant (« ID ») qui correspond à votre système Beetle. Lorsque Beetle et le téléphone sont associés, Beetle peut se connecter automatiquement à votre téléphone.

Avec Beetle et le téléphone à proximité:

Avec le casque éteint, maintenez le bouton multifonctions enfoncé jusqu'à ce que le voyant lumineux se mette à clignoter en bleu et rouge en continu (environ 5 secondes).

Lancez une recherche d'appareil depuis votre téléphone (consultez le mode d'emploi de votre téléphone). Lorsque la recherche est terminée, le téléphone affiche la liste des appareils Bluetooth® qu'il a détecté.

Sélectionnez « **Beetle**» dans la liste et suivez les instructions à l'écran.

Lorsque vous y êtes invité, saisissez le mot de passe « 0000 », puis confirmez. Lorsque l'association est terminée, le voyant lumineux bleu clignote rapidement.

Votre téléphone est maintenant associé à Beetle

Déconnexion & reconnexion

Pour déconnecter Beetlede votre téléphone (par exemple pour connecter votre téléphone à un autre appareil Bluetooth®), exécutez l'une des opérations suivantes:

1. Éteignez Beetle.
2. Désactivez-là dans le menu Bluetooth de votre téléphone
3. En éloignant le système Beetle à plus de 10 mètres du téléphone, vous n'aurez pas besoin de supprimer son association pour le déconnecter.

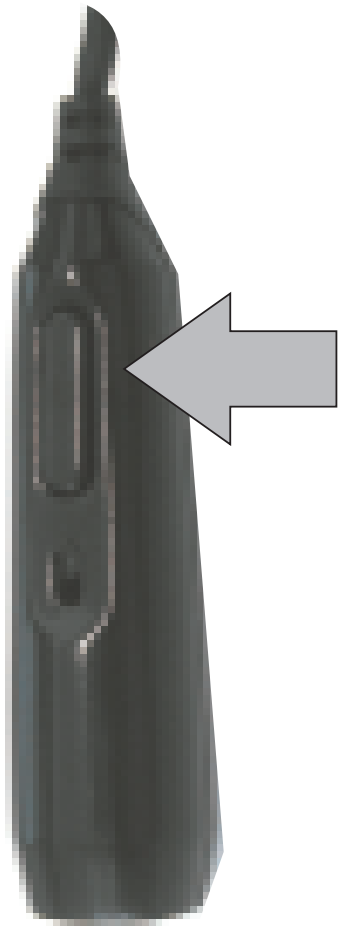
Reconnecter Beetle associé à votre téléphone
Allumez Beetle et faites la connexion dans le menu Bluetooth® de votre téléphone. Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il se connecte automatiquement à Beetle lorsque ce dernier est allumé.

Utilisation de base - Régler le volume

□ Pour augmenter le volume, appuyez autant de fois qu'il est nécessaire sur la touche marquée d'un (+).

Pour diminuer le volume, appuyez autant de fois qu'il est nécessaire sur la touche marquée d'un (-).

Utilisation de base - Accepter Mettre fin à des appels



Pour répondre ou mettre fin à un appel, Beetle et votre téléphone doivent être associés et se trouver à une portée maximum de 10 mètres en champ libre.

Pour répondre à un appel :
Beetle vous avertit par une sonnerie. Appuyez sur le bouton multifonctions pour accepter l'appel.

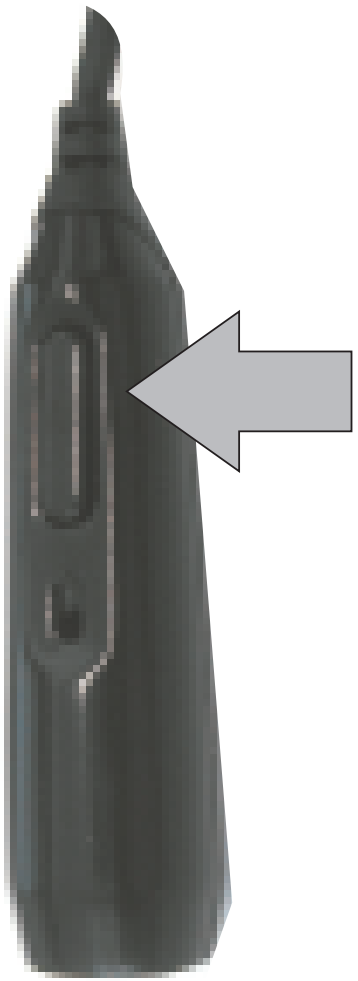
Pour mettre fin à un appel :
Appuyez sur le bouton multifonctions pour mettre fin à l'appel.

Utilisation avancée Numérotation vocale

Remarque : Cette fonction n'est disponible que sur les téléphones qui supportent la fonction de numérotation vocale.

Pour réaliser une numérotation vocale :

Appuyez rapidement 2 fois sur le bouton multifonctions. Prononcez le nom de votre contact préalablement enregistré. Le téléphone compose alors le numéro de téléphone associé au nom du contact prononcé.

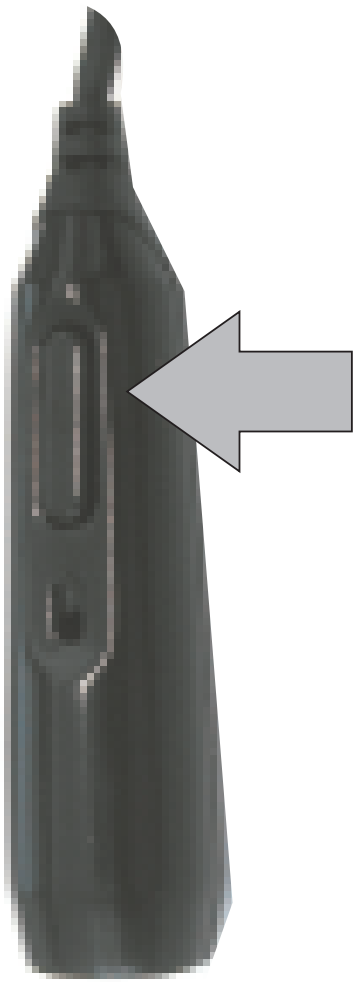


Rejeter un appel

Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton multifonctions et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appel soit rejeté.

Répondre à un deuxième appel entrant

Pour accepter un deuxième appel entrant, appuyez sur le bouton multifonctions et maintenez-le enfoncé jusqu'à la prise du deuxième appel. Le premier appel est alors mis en attente et le deuxième appel est accepté.



Détection des pannes

Si vous essayez de passer un appel mais que vous n'entendez rien à travers votre aide auditive, assurez-vous que :

- Beetle est chargé et allumé (le voyant clignote périodiquement).
- Beetle et votre téléphone sont associés
- Beetle et votre téléphone sont connectés
- En cas d'utilisation des oreillettes à induction, assurez-vous qu'elles sont bien positionnées sur vos oreilles.
- Votre aide auditive est réglée sur un programme bobine téléphonique.
- Le volume est assez fort

Voyants lumineux du casque

Voyants lumineux	Etat
Pas de voyant	Unité éteinte
Clignote en bleu et rouge	En mode « Association »
Clignote rapidement	Association réussie
Clignote toutes les 3 secondes	Mode veille (pas d'appel)
Clignote toutes les 8 secondes	Connecté

Signaux sonores

Bips sonores	Etat du système
Série de 2 bips lors de la pression de la touche de volume	Le volume a atteint son niveau maximum ou minimum
5 bips rapides et forts, répétés toutes les 20 s	Pile faible
Pas de bip, qualité sonore détériorée	Hors de portée

Signaux sonores

Bips sonores	Etat du système
Sonnerie	Appel entrant
Un seul bip aigu	Confirmation de l'association
Un seul bip grave	Début de la numérotation vocale
Un seul bip aigu	Fin d'appel

Contact Details

NOiZFREE - earcare
Beranzerou 22
Athens 104 32 - Greece
Europe

tel: +30 210 5220.747
fax: +30 210 5235.601

www.noiZfree.com
info@noiZfree.com

NOiZFREE

hearing solutions
for hearing instrument wearers

NOiZFREE

hearing solutions
for hearing instrument wearers